

# Isaiah 1:2-20

## Scansions with Prosodic Notations

John F. Hobbins  
jfhobbins@gmail.com

In the scansions offered below, the notation provided relates to the operation of the general rule and the length rule described at [www.ancienthebrewpoetry.typepad.com](http://www.ancienthebrewpoetry.typepad.com).

Stichographic arrangements of ancient Hebrew poetry that have come down to us in manuscript tend to dichotomize lines, regardless of whether they consist of two or three versets. This has the advantage of maintaining a consistent arrangement. It has the further effect of emphasizing the major and deemphasizing the minor caesura of a 1:(1:1) or (1:1):1 structure. In the scansions that follow, the traditional emphasis on the major caesura is maintained, but the minor caesura is also indicated.<sup>1</sup>

The individual lines are numbered in sequence according to their place in 12, 14, 18, 22, or 28 line units. This has the advantage of throwing into relief compositional technique. For example, it seems plausible to understand Isa 1:2-9, an 18 line unit, as composed of a 12 line unit to which 6 lines were attached.

### Symbols

—	
↻	A strophe made up of three lines
↻	1:(1:1) in structure;
↻	↻ concludes a strophe; ↻ a sub stanza; ↻ a stanza; ↻ a section
2:(2:2)	A line consisting of three versets, each of which contains two stress units, the last two of which form a pair
3	Line 3 of a 12, 14, 18, 22, or 28 line poem or subunit thereof
40/90/216 17/6/2/1	A poetic composition made up of 40 lines, 90 versets, and 216 stress units, with a total of 17 strophes, 6 stanzas, and 2 sections

---

<sup>1</sup> The distinction between the major and the minor caesurae of a three verset line is not represented in the stichographic arrangements of Julius Ley ("Psalmi Liber Primus" in *Leitfaden der Metrik der hebraischen Poesie nebst dem ersten Buche der Psalmen nach rhythmische Vers- und Strophenabteilung mit metrischer Analyse* [Halle a. S.: Buchdruckerei des Waisenhauses, 1887] 1-30 in back), Jan Fokkelman (*The Psalms in Form: The Hebrew Psalter in its Poetic Shape* [Leiden: Deo, 2002]), or, to my knowledge, elsewhere in the secondary literature.

ישעיהו א 20-2

[2]	(2:2):3 <u>3:3</u>	כִּי יְהוֹה דָּבָר וְהֵם פָּשְׁעוּ בִּי	וְהָאֲזִינִי אֶרֶץ בָּנִים גִּדְלָתִי וְרוֹמְמָתִי	שָׁמְעוּ שָׁמַיִם וְהָאֲזִינִי אֶרֶץ	1 2
[3]	3:3 4/9/25 <u>3:3</u>	וְחִמּוֹר אָבוֹס בְּעַלְיוֹ עַמִּי לֹא הִתְבוּנָן	יָדַע שׁוֹר קִנְהוֹ יִשְׂרָאֵל לֹא יָדַע	יָדַע שׁוֹר קִנְהוֹ יִשְׂרָאֵל לֹא יָדַע	3 4
[4]	3:3 2:2 (2:3):2	עִם כָּבֵד עֹזֵן בָּנִים מְשַׁחִיתִים נָזְרוּ אַחֲזֹר	הוּי גּוֹי חֲטָא זָרַע מְרַעִים עָזְבוּ אֶת-יְהוָה נֶאֱצַו אֶת-קְדוֹשׁ יִשְׂרָאֵל	הוּי גּוֹי חֲטָא זָרַע מְרַעִים עָזְבוּ אֶת-יְהוָה נֶאֱצַו אֶת-קְדוֹשׁ יִשְׂרָאֵל	5 6 7
[5]	3:2 *+m <u>2:2</u>	תּוֹסִיפוּ סָרָה וְכָל-לִבָּב דְּוִי	עַל-מָה תִּכּוּ עוֹד כָּל-רֹאשׁ לַחֲלִי	עַל-מָה תִּכּוּ עוֹד כָּל-רֹאשׁ לַחֲלִי	8 9
[6]	2:2 2:2 8/17/40 <u>3:3</u>	אִין-בוּ מִתָּם וּמִכָּה טְרִיָּה וְלֹא רִכְכָּה בְּשֶׁמֶן	מִכֶּף-רֶגֶל וְעַד-רֹאשׁ פָּצַע וְחִבּוּרָה לֹא-זָרוּ וְלֹא חִבְּשׁוּ	מִכֶּף-רֶגֶל וְעַד-רֹאשׁ פָּצַע וְחִבּוּרָה לֹא-זָרוּ וְלֹא חִבְּשׁוּ	10 11 12
[7]	2:3 (2:3):3	עָרִיכֶם שְׂרָפוֹת אֵשׁ וּשְׁמָמָה כְּמַהֲפַכַת זָרִים	אֲרַצְכֶם שְׁמָמָה אֲדַמְתְּכֶם לְנִגְדְּכֶם זָרִים אֲכָלִים אֶתָּה	אֲרַצְכֶם שְׁמָמָה אֲדַמְתְּכֶם לְנִגְדְּכֶם זָרִים אֲכָלִים אֶתָּה	13 14
[8]	2:2 <u>2:2</u>	כְּסִכָּה בְּכֹרֶם כְּעִיר נְצוּרָה	וְנוֹתְרָה בַת-צִיּוֹן כְּמַלּוּנָה בְּמִקְשָׁה	וְנוֹתְרָה בַת-צִיּוֹן כְּמַלּוּנָה בְּמִקְשָׁה	15 16
[9]	3:(2:2) 6/14/32 <u>3:2</u> 18/40/97	שָׁרִיד כְּמַעֲט לְעַמְרָה דְּמִינוּ	הוֹתִיר לָנוּ לְזוּלֵי יְהוָה צְבָאוֹת כְּסֹדֶם הָיִינוּ	הוֹתִיר לָנוּ לְזוּלֵי יְהוָה צְבָאוֹת כְּסֹדֶם הָיִינוּ	17 18
[10]	2:2 <u>3:2</u>	קִצִּינִי סֹדֶם עִם עַמְרָה	שָׁמְעוּ דְבַר-יְהוָה הָאֲזִינִי תוֹרַת אֱלֹהֵינוּ	שָׁמְעוּ דְבַר-יְהוָה הָאֲזִינִי תוֹרַת אֱלֹהֵינוּ	1 2
[11]	2:2 3:2 (2:2):2	יֹאמֶר יְהוָה וְחִלָּב מְרִיאִים לֹא חִפְצָתִי	לְמָה-לִּי רֵב-זִבְחֵיכֶם שְׁבַעְתִּי עֲלוֹת אֵילִים וְדָם פְּרִים וְכִבְשִׁים וְעֵתוּדִים	לְמָה-לִּי רֵב-זִבְחֵיכֶם שְׁבַעְתִּי עֲלוֹת אֵילִים וְדָם פְּרִים וְכִבְשִׁים וְעֵתוּדִים	3 4 5
[12]	3:(3:2) *+m	מִי-בִקֵּשׁ זֹאת מִיְדֶיכֶם רְמַס חֲצָרִי	כִּי-תִבְאוּ לְרֹאוֹת פָּנָי	כִּי-תִבְאוּ לְרֹאוֹת פָּנָי	6
[13]	2:2 8/18/40 <u>2:2</u>	הִבִּיא מִנְחַת-שָׂוֵא הִיא לִי	לֹא תוֹסִיפוּ קִטְרַת תּוֹעֵבָה	לֹא תוֹסִיפוּ קִטְרַת תּוֹעֵבָה	7 8
[14]	(2:2):3 *s <sub>1</sub> d 2:2 <u>3:2</u>	לֹא-אוֹכַל אֹזֶן וְעֲצָרָה שְׁנֵאָה נִפְשֵׁי נְלֵאִיתִי נְשֵׂא	חֲדָשׁ וְשִׁבְתָּ קִרְא מִקְרָא חֲדָשִׁיכֶם וּמוֹעֲדֵיכֶם הִיוּ עָלַי לְטֶרַח	חֲדָשׁ וְשִׁבְתָּ קִרְא מִקְרָא חֲדָשִׁיכֶם וּמוֹעֲדֵיכֶם הִיוּ עָלַי לְטֶרַח	9 10 11
[15]	2:3 (3:2):3	אֲעֲלִים עֵינֵי מִכֶּם יְדֵיכֶם דְּמִים מְלֹאוּ	וּבִפְרֹשְׁכֶם כִּפֵּיכֶם גַּם כִּי-תִרְבוּ תִפְלָה	וּבִפְרֹשְׁכֶם כִּפֵּיכֶם גַּם כִּי-תִרְבוּ תִפְלָה	12 13
[16]	<u>2:(3:2)</u>	הִסִּירוּ רַע מֵעַלְלֵיכֶם מִנְּגֵד עֵינֵי	רַחְצוּ הַזְּכוּ	רַחְצוּ הַזְּכוּ	14
[17]	2:2 *ld 2:2 9/21/48 <u>2:2</u>	לְמַדּוּ הֵיטֵב אֲשֶׁרוּ חֲמוּץ רִיבוֹ אֲלִמְנָה	חֲדְלוּ הָרַע דַּרְשׁוּ מִשְׁפָּט שִׁפְטוּ יְתוֹם	חֲדְלוּ הָרַע דַּרְשׁוּ מִשְׁפָּט שִׁפְטוּ יְתוֹם	15 16 17
[18]	2:2 3:2 <u>2:2</u>	יֹאמֶר יְהוָה כְּשֶׁלַּג יִלְבִּינוּ כְּצֶמֶר יְהִיוּ	לְכוּ-נָא וְנוֹכַחָה אִם-יְהִיוּ חֲטָאֵיכֶם כְּשָׁנִים אִם-יֵאָדִימוּ כַתּוֹלַע	לְכוּ-נָא וְנוֹכַחָה אִם-יְהִיוּ חֲטָאֵיכֶם כְּשָׁנִים אִם-יֵאָדִימוּ כַתּוֹלַע	18 19 20
[19]	2:3	טוֹב הָאֶרֶץ תֹּאכְלוּ	אִם-תֹּאבּוּ וּשְׁמַעְתֶּם	אִם-תֹּאבּוּ וּשְׁמַעְתֶּם	21
[20]	5/11/25 (2:2):3 *+m	כִּי-פִי יְהוֹה דָּבָר	וְאִם-תִּמְאָנוּ וּמְרִיתֶם חָרַב תֹּאכְלוּ	וְאִם-תִּמְאָנוּ וּמְרִיתֶם חָרַב תֹּאכְלוּ	22

ישעיהו א 20-2

[2]	(2:2):2 <u>3:3</u>	כי-יהוה דבר והם פשעו בי	שמעו שמים וגהאזיני ארץ בנים גדלתי ורוממתי	☞ 1 ☞ 2
[3]	3:3 4/9/24 <u>3:3</u>	וחמור אבוס בעליו עמי לא התבונן	ידע שור קנהו ישראל לא ידע	☞ 3 ☞ 4
[4]	3:3 2:2 (2:3):2	עם כבוד עון בנים משחיתים נזרו אחר	הוי גוי חטא זרע מרעים עזבו את-יהוה נאצו את-קדוש ישראל	☞ 5 ☞ 6 ☞ 7
[5]	3:2 3:3	תוסיפו סרה וכל לבב דוי	על-מה תכו עוד כל ראש לחלי	☞ 8 ☞ 9
[6]	2:3 2:2 8/18/44 (2:2):3	אין בו מתם ומכה טריה ולא רככה בשמן	מכף-רגל ועד-ראש פצע וחבורה לא זרו ולא חבשו	☞ 10 ☞ 11 ☞ 12
[7]	2:3 (2:3):3	עריכם שרפות אש ושממה כמהפכת זרם	ארצכם שממה אדמתכם לנגדכם זרים אכלים אתה	☞ 13 ☞ 14
[8]	2:2 <u>2:2</u>	כסכה בכרם כעיר נצורה	ונותרה בת-ציון כמלונה במקשה	☞ 15 ☞ 16
[9]	3:3 6/13/32 <u>3:2</u> 18/40/100	הותר לנו שריד לעמרה דמינו	לולי יהוה צבאות כמעט כסדם היינו	☞ 17 ☞ 18
[10]	3:2 <u>3:2</u>	קציני סדם עם עמרה	שמעו דבר יהוה האזינו תורת אלהינו	☞ 1 ☞ 2
[11]	3:2 3:2 <u>2:2</u>	יאמר יהוה וחלב מריאים וכבשים ועתודים	למה-לי רב זבחיכם שבעתי עלות אילים ודם פרים	☞ 3 ☞ 4 ☞ 5
[12]	2:3 7/14/34 <u>3:2</u>	כי-תבאו לראות פני רמס חצרי	לא חפצתי מי-בקש זאת מידכם	☞ 6 ☞ 7
[13]	2:2 <u>2:3</u> (2:2):2	הביא מנחת תועבה היא לי לא אוכל	לא תוסיפו שוא קטרות חדש ושבבת קרא מקרא	☞ 8 ☞ 9 ☞ 10
[14]	3:3 <u>3:2</u>	ומועדכם שגאה נפשי נלאיתי נשא	און ועצרה חדשיכם היו עלי לטרח	☞ 11 ☞ 12
[15]	2:3 7/16/38 (2:2):3	אעלים עיני מכם ידיכם דמים מלאו	ובפרשכם כפיכם גם-כי-תרבו תפלה אינני שמע	☞ 13 ☞ 14
[16]	2:(3:2)	הסירו רע מעלליכם מנגד עיני	רחצו הזכו חדלו הרע	☞ 15 ☞ 16
[17]	2:(2:2) <u>2:(2:2)</u>	דרשו משפט ריבו אלמנה שפטו יתום	אשרו חמוץ	☞ 17
[18]	2:2 3:2 <u>2:2</u>	יאמר יהוה כשלג ילבינו כצמר יהיו	לכו-נא ונוכחה אם-יהיו חטאיכם כשנים אם-יאדימו כתולע	☞ 18 ☞ 19 ☞ 20
[19]	2:3	טוב הארץ תאכלו	אם-תאבו ושמעתם	☞ 21
[20]	8/20/44 (2:2):3	כי-פי יהוה דבר	אם-תמאנו ומריתם חרב תאכלו	☞ 22